

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 73 (2011)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** OLMA 2011

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## A young boy with short brown hair, wearing a red jacket, is riding a grey cow. The cow is decorated with a garland of yellow flowers and greenery. A yellow tag with the number 6588 is visible on the cow's ear. The background shows a crowd of people and a wooden fence, suggesting a fair or festival setting.

En train à l'OLMA: billets combinés à prix réduit CFF/RailAway

habilement et avec précision le lasso. Une technique que tout cowboy doit savoir maîtriser. ■



**Une solution**  
parfaite pour tous les domaines  
pour paddock, espaces libres, enclos,  
centres équestres, accès aux pâturages,  
place de parc etc.

**Avantages des ECORASTER**

- pas de boue
- antidérapant, incassable
- résistant au gel et aux UV
- facile à monter
- charge admissible élevée
- poids: env. 11 kg/m<sup>2</sup>

**-15%**  
rabais spécial  
(taux de change)  
T.V.A. incl. / transport excl.  
valable jusqu'à nouvel ordre

**webshop**  
**www.dirim.ch**

Dirim SA Oberdorf 9a 9213 Hauptwil tél. 071 424 24 84

**dirim**



# FENDT station

245 g/kWh  
La nouvelle référence en matière  
d'efficacité énergétique

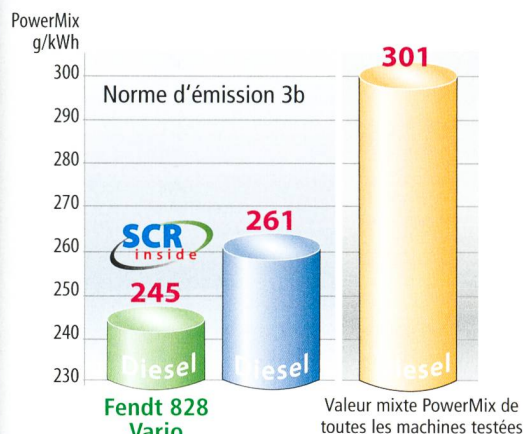


FENDT EFFICIENT  
TECHNOLOGY

MACHINES AGRICOLES  
SHOW

22/23 octobre 2011  
à Schaffhouse

FS 20.9.11  
amw.ch



GVS-Agrar

GVS-Agrar AG, CH-8207 Schaffhausen  
Tél. 052 631 19 00, Fax 052 631 19 29  
info@gvs-agrar.ch, www.gvs-agrar.ch

Offre spéciale: à l'achat d'une  
tronçonneuse MS 441, vous recevrez  
gratuitement une montre exclusive

Jacques Lemans  
« Formule 1 »

(offre valable jusqu'à  
épuisement du stock)



MS 441 de STIHL et « Formule 1 » de Jacques Lemans  
Performance et qualité pour le professionnel !

L'utilisateur d'une MS 441 STIHL ressent très vite tout ce qui se cache en elle: performance et qualité jusque dans ses moindres détails. Peu importe pour quelle tronçonneuse vous optiez, la MS 441, la MS 441 CQ avec frein de chaîne, la MS 441 W avec chauffage de poignée, la MS 441 M avec M-Tronic, gestion moteur entièrement électronique, ou la MS 441 C-MW avec M-Tronic et chauffage de poignée électrique, STIHL vous offre une montre de grande qualité et à la ligne esthétique de la Maison Jacques Lemans (jusqu'à épuisement du stock). Votre revendeur spécialisé se fera un plaisir de vous conseiller et vous serez ainsi doublement satisfait.

STIHL MotoMix – le carburant à faible teneur en polluants pour moteurs 2 temps et 4-MIX



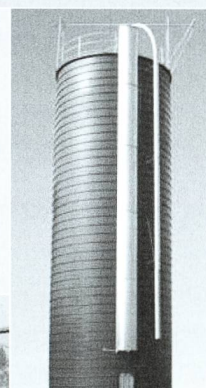
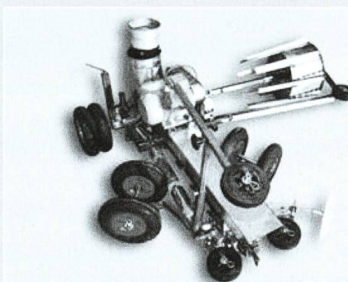
STIHL VERTRIEBS AG  
8617 Mönchaltorf  
info@stihl.ch  
www.stihl.ch

No. 1 mondial

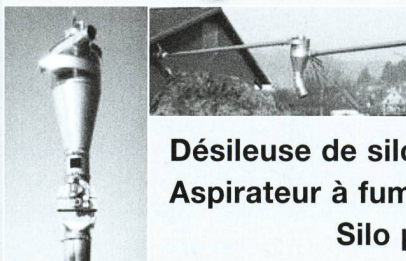
STIHL®

## Stocker Fräsen & Metallbau AG

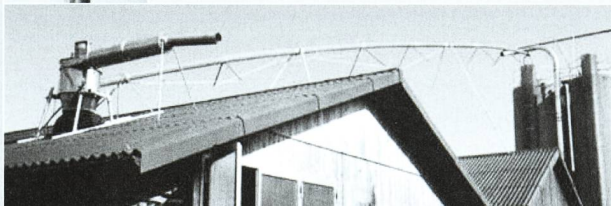
Produit de fabrication suisse - dirigeant dans la technique, la Qualité et le prix



www.desileuses.ch



Désileuse de silos  
Aspirateur à fumier de cheval  
Silo pour fourrage



Böllistrasse 422 • CH-5072 Oeschgen • ☎ 062 871 88 88  
Fax 062 871 88 89 • Mobile 079 211 20 73  
www.desileuses.ch • info@silofraesen.ch